

**ANEKS
DO POROZUMIENIA O WSPÓŁPRACY ZAWARTEGO W 2014 ROKU
POMIĘDZY
UNIwersytetem WARMIŃSKO-MAZURSKIM W OLSZTYNIE
(RZECZPOSPOLITA POLSKA)
REPREZENTOWANYM PRZEZ REKTORA PROF. DR. HAB. RYSZARDA
GÓRECKIEGO**

**A
MOSKIEWSKĄ PAŃSTWOWĄ AKADEMIA PRAWNICZĄ IMIENIA O. J. KUTAFINA
(FEDERACJA ROSYJSKA)
REPREZENTOWANĄ PRZEZ REKTORA PROF. BŁAŻEJEWĄ WIKTORA
WŁADIMIROWICZĄ**

ZAWARTY W DNIU 2016 ROKU W OLSZTYNIE I W MOSKWIE

Artykuł 1

Aneks zawiera plan współpracy na lata 2016 – 2020 i stanowi załącznik do Porozumienia pomiędzy **Moskiewską Państwową Akademią Prawniczą imienia O. J. Kutafina (MSAL)** a **Uniwersytetem Warmińsko-Mazurskim w Olsztynie (UWM)**.

Artykuł 2

Ze strony Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie w realizacji warunków współpracy określonych w niniejszym Aneksie uczestniczyć będzie Wydział Prawa i Administracji. Ze strony Moskiewskiej Państwowej Akademii Prawniczej imienia O. J. Kutafina (MSAL) w realizacji warunków współpracy określonych w niniejszym Aneksie uczestniczyć będzie Wydział Prawa

Artykuł 3

Oba Uniwersytety prowadzić będą wymianę studentów na następujących zasadach:

1. Każdy Uniwersytet może wysłać do Uniwersytetu partnerskiego, do 25 studentów na okres jednego semestru akademickiego w celu kontynuacji nauki w ramach planu studiów i programu nauczania. Za obopólną zgodą Stron okres studiów w Uniwersytecie partnerskim może zostać przedłużony do jednego roku akademickiego. Decyzję podejmuje Rektor uczelni przyjmującej.
2. Oba Uniwersytety zapewnią dostęp do nauki i pomoc w znalezieniu zakwaterowania w domach studenckich. Koszty podróży, utrzymania i zakwaterowania oraz wszelkie inne koszty pokrywają studenci we własnym zakresie.
3. Oba Uniwersytety będą przekazywały listy studentów, co najmniej na 3 miesiące przed planowanym przyjazdem, a ich dokumenty nie później niż do 1 września – dla studiów rozpoczynających się w semestrze zimowym lub do 1 lutego - dla studiów rozpoczynających się w semestrze letnim. Dokumenty należy składać odpowiednio:

3.1. w Uniwersytecie Warmińsko-Mazurskim w Olsztynie - w Biurze ds. Współpracy Międzynarodowej,

Biuro ds. Współpracy Międzynarodowej

Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie

ul. Oczapowskiego 2

10-719 Olsztyn

tel. +48 89 523 39 26, fax. +48 89 524 04 94

bwm@uwm.edu.pl

3.2. w Moskiewskiej Państwowej Akademii Prawniczej imienia O. J. Kutafina (MSAL) – w Biurze Współpracy z Zagranicą,

Biuro Współpracy z Zagranicą,

123995, Moskwa, Rosja,
ul. Sadowaja-Kudryńska, 9,
OASHEVCHENKO@MSAL.ru

- 3.3. Wykaz dokumentów, które obowiązują studentów z Moskiewskiej Państwowej Akademii Prawniczej imienia O. J. Kutafina (MSAL) zainteresowanych wymianą w ramach niniejszego Aneksu:
- a. podanie do Prorektora ds. studenckich o przyjęcie na studia
 - b. kwestionariusz osobowy
 - c. 3 zdjęcia + na płytce CD
 - d. kopia paszportu (strona ze zdjęciem)
 - e. kopia wizy (w ciągu 2 tygodni od rozpoczęcia nauki)
 - f. kopia ubezpieczenia (w ciągu 2 tygodni od rozpoczęcia nauki)
 - g. wykaz realizowanych przedmiotów
- 3.4. Wykaz dokumentów, które obowiązują studentów z Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie zainteresowanych wymianą w ramach niniejszego Aneksu:
- a. podanie do Rektora o przyjęcie na studia
 - b. kwestionariusz osobowy
 - c. 3 zdjęcia + na płytce CD
 - d. kopia paszportu (strona ze zdjęciem)
 - e. kopia wizy (w ciągu 2 tygodni od rozpoczęcia nauki)
 - f. kopia ubezpieczenia (w ciągu 2 tygodni od rozpoczęcia nauki)
 - g. wykaz realizowanych przedmiotów.
4. Osoby, które będą studiowały na Uniwersytecie partnerskim zobowiązane są posiadać na czas swojego pobytu, ubezpieczenie na wypadek choroby lub nieszczęśliwego wypadku.

Artykuł 4

W pozostałej części treść Porozumienia pozostaje bez zmian.

Artykuł 5

Niniejszy Aneks sporządzono w dwóch egzemplarzach w języku polskim i w dwóch egzemplarzach w języku angielskim, przy czym wszystkie teksty posiadają jednakową moc prawną. Strony otrzymują po jednym egzemplarzu Aneksu w każdym z języków.

Artykuł 6

Strony ustalają, że do oceny skutków prawnych wynikających z niniejszego Aneksu jak również do dochodzenia wszelkich zobowiązań, prawem właściwym jest prawo obowiązujące na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

**Uniwersytet Warmińsko-Mazurski
w Olsztynie**

**Moskiewska Państwowa Akademia
Prawnicza imienia O. J. Kutafina**

Podpis _____

Podpis _____

Prof. dr hab. Ryszard Górecki
Rektor

Prof. dr. Błażej Wiktor
Władirowicz

Rektor

Data:

Data:

